

RECOGIDA DE BASURA VOLUMINOSA

BASURA VOLUMINOSA EN LA CALLE Y BASURA VOLUMINOSA POR PEDIDO

RECOGIDA VOLUMINOSA EN LA CALLE Y BASURA VOLUMINOSA POR PEDIDO

En Karlsruhe, a partir del 2016, la recogida de basura voluminosa se llevará a cabo de una nueva forma. De ahora en adelante habrá una vez al año fechas fijas para la recogida de basura voluminosa. Adicionalmente, cada domicilio podrá elegir una vez al año la fecha que más le convenga según sus necesidades ("Basura voluminosa por pedido"). Después de una fase de prueba y la recomendación de la administración, el consejo municipal de la ciudad de Karlsruhe ha aprobado de forma unánime este nuevo concepto para la basura voluminosa. Desde el punto de vista del consejo municipal y de la administración de la ciudad, el nuevo concepto para la basura voluminosa resulta particularmente adecuado para unificar los beneficios de ambas variantes prudentemente.

BASURA VOLUMINOSA POR PEDIDO. RÁPIDO; SENCILLO; GRATUITO

RECOLECTAR BASURA VOLUMINOSA

Una vez al año, todo hogar y empresa comercial que esté asociado a la recogida de basura municipal, podrá pedir gratuitamente la recolección de basura voluminosa siempre y cuando la cantidad a recoger sea la usual para un hogar. Además, como lo ha sido hasta ahora, la basura voluminosa podrá ser desechada en la estación recicladora Nordbeckenstraße 1 a cambio de un pago.

Pero: ¡No todo objeto voluminoso que usted ya no quiera o no necesite forma parte de la basura voluminosa! Las reglas básicas que se deben cumplir son:

Son cosas, que también se llevaría en una mudanza, o sea, nada de componentes fijos de edificios.

Son objetos voluminosos, que no pueden ser triturados y desechados en la basura normal o en la reciclable.

No son sustancias nocivas, restos de construcción, llantas viejas o aparatos eléctricos.

HACER UNA CITA

Llamando al número de teléfono de la agencia de gobierno 115 o en internet en www.karlsruhe.de/abfall y nombre los objetos voluminosos que debemos recoger.

Por ejemplo: armario, silla, ropero, baúl/caja, banco, escritorio, tumbona, sofá, sillón, cómoda, muebles pequeños, armazón, somier, colchón, alfombra, cochecito, bicicleta, macetas, barras/regletas, aparato para deporte (no eléctrico). Las piezas sueltas no deben pasar el largo de 2,20 metros. A continuación le ofreceremos una fecha de recolección.

Nuestra oferta para aparatos eléctricos grandes:

Dos veces al año podrá hacer uso de nuestro servicio de recogida en www.karlsruhe.de/abfall o llamando al 115, el número de la agencia de gobierno, para los siguientes electrodomésticos grandes: Frigoríficos, congeladores, lavavajillas, secadoras, hornillas, lavadoras, hornos, radiadores y aparatos de aire acondicionado móviles.

Para los aparatos eléctricos grandes recibirá una fecha por separado.

Nuevo: Servicio "mercancía blanca plus" para aparatos eléctricos pequeños. Información en la parte trasera de este folleto.

PREPARAR LA BASURA VOLUMINOSA

Prepare la basura voluminosa antes de la fecha de recolección, a más tardar el mismo día de la recogida antes de las 6:30 a.m. cerca de la calle pública. De esta manera estará evitando que terceros agreguen más basura por la noche. Separe la basura en: madera reciclable y otro tipo de basura voluminosa.

No se preocupe si los recogedores de la basura no se llevan todo a la vez. Los desechos serán recogidos por vehículos diferentes.

Por favor tome en cuenta: Residuos que no pertenecen a la basura voluminosa y que no hayan sido registrados no serán recogidos. Éstos deben ser retirados por el responsable inmediatamente, o a más tardar al día siguiente, y ser desechados debidamente. Lo que debe tener en cuenta en estos casos se encuentra en la parte trasera de esta hoja informativa. Por favor, de ser necesario, limpie la acera después de la recogida.

Un ambiente limpio está en el interés de todos.

UNAS PALABRAS PARA EVITAR LA PRODUCCIÓN DE RESIDUOS: REGALAR EN VEZ DE TIRAR A LA BASURA

Algunas cosas que para usted no tienen mayor uso, pueden ser útiles para otros. Ofrezca artículos bien conservados antes de tirarlos a la basura.

El AfA ofrece un **mercado para intercambiar y regalar** en internet en tauschmarkt.karlsruhe.de. También en otras plataformas de internet se pueden ofrecer, sin coste alguno, artículos útiles para regalar.

Clasificados en la columna "a regalar" son gratuitos en los siguientes periódicos:

Karlsruher Kurier, Badische Neueste Nachrichten y Der Sonntag, Teléfono: 0721 789-66

Wochenblatt, Teléfono: 0721 978480

Muebles bien conservados se podrán entregar al almacén de muebles **Arbeitsförderungsbetriebe**. Teléfono: 0721 751030; Lunes a viernes de 8:00 a.m. al 4:00 p.m., jueves hasta las 6:00 p.m.

Muebles bien conservados y otros artículos útiles se podrán entregar a **Secondhand-Kaufhaus Kashka**. Teléfono: 0721 8314430; lunes a viernes de 11:00 a.m. a 6:00 p.m., sábado de 11:00 a.m. a 2:00 p.m.

¿DÓNDE HAY QUE ECHAR QUÉ

Escombros, yeso, asbesto | Escombros y yeso van separados a las estaciones recicladoras en Nordbeckenstraße 1 o Maybachstraße 10 b a cambio de un pago. Escombros también van a una planta separadora de escombros. Asbesto y residuos con contaminaciones nocivas a petición (teléfono: 115). Aceptación a cambio de un pago y únicamente en bolsas especiales, obtenibles en la estación recicladora Nordbeckenstraße 1.

Chatarra eléctrica y electrónica | Pequeños aparatos con un borde de hasta 35 centímetros de largo a todas las estaciones recicladoras o a los socios cooperadores Hornbach y Raiffeisen Baucenter, Fettweisstraße 12, en Karlsruhe.

Aparatos grandes también de manera gratuita a las estaciones recicladoras Nordbeckenstraße 1 o Maybachstraße 10 b o al comercio.

Según sea necesario, recogemos electrodomésticos grandes como lavadoras, secadoras, frigoríficos, congeladores, hornillas, hornos, lavavajillas, radiadores y aparatos de aire acondicionado móviles: número de la agencia de gobierno 115 o www.karlsruhe.de/abfall.

Vidrio | Vidrio hueco como botellas o frascos de mermelada en el contenedor para vidrio. Vidrio plano como cristal o peceras en las estaciones recicladoras Nordbeckenstraße 1 o Maybachstraße 10 b.

Residuos orgánicos | Residuos de la cocina en el cubo de basura biodegradable gratuito o convertir en compost. Residuos verdes en el contenedor para basura verde, a todas las estaciones recicladoras, a las plantas procesadoras de compost o lo convierte en compost usted mismo. Acción de bolsa para la recogida de hojas en otoño.

Papel | En los puntos de recogida en las calles o en las estaciones recicladoras o en el contenedor municipal para papel.

Basura no reciclable | En el cubo de basura no reciclable, a cambio de un pago en la estación recicladora Nordbeckenstraße 1 o en la bolsa de basura de la ciudad de Karlsruhe (4 euros por pieza).

Residuos nocivos | Gratuitamente a los puntos de entrega o al vehículo para residuos nocivos. Lámparas ahorradoras de energía a todas las estaciones recicladoras.

Tejidos | Tejidos que se puedan usar al contenedor de ropa vieja, tiendas de segunda mano, al mercado de pulgas o para regalar. Tejidos que ya no se puedan usar al contenedor de basura no reciclable.

Mercancía blanca plus | Si pide que recojan sus aparatos eléctricos grandes, también podemos recoger, de forma gratuita, sus aparatos eléctricos pequeños con un borde de hasta 35 centímetros de largo. Estos no necesitan ser registrados adicionalmente.

Basura reciclable | En el cubo de basura reciclable gratuito y seleccionado a todas las estaciones recicladoras (gratuito hasta 1 metro cúbico).

PUNTOS DE ENTREGA

Estación recicladora y punto de entrega de sustancias nocivas

Nordbeckenstraße 1, Rheinhafen

Más estaciones recicladoras

Maybachstraße 10 b	Durlach	
Alte Weingartener Straße	Durlach	
Fettweisstraße	Daxlanden	
Wiesenstraße	Grünwettersbach	
Schäferstraße (gimnasio SV)	Hagsfeld	
Im Junkertschritt (por el almacén para materiales de construcción)		Neureut
Am Waldsportplatz	Neureut	
Großoberfeld	Oberreut	

Más puntos de entrega de sustancias nocivas

Maybachstraße 10 a	Durlach
Vehículo para residuos nocivos	

Plantas procesadoras de compost

An der Wässerung	Knielingen
Herdweg	Grötzingen

Horarios de apertura actuales y las fechas de recogida del vehículo para residuos nocivos los encuentra en www.karlsruhe.de/abfall o llamando al número de la agencia de gobierno 115

El AfA. Aquí para usted.

Ministerio para la gestión de residuos
Ottostraße 21, 76227 Karlsruhe
www.karlsruhe.de/abfall | número des autorités 115